



# ZGORNJESAV'Č



*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**



Občina  
Kranjska Gora

V četrtek, 6. avgusta 2009,

ob 19. uri bomo odprli obnovljen Petacov most v Kranjski Gori,

ob 20. uri bomo na Trgu na Gorici v Kranjski Gori z

## OSREDNJO SLOVESNOSTJO IN PODELITVIJO OBČINSKIH PRIZNANJ

počastili 14. praznik Občine Kranjska Gora.

S spoštovanjem Vas vabimo,  
da se nam na obeh slavnostnih dogodkih pridružite tudi Vi.

**Jure Žerjav,**  
Župan Občine Kranjska Gora

Kranjska Gora, julij 2009

### PROGRAM prireditev v počastitev 7. avgusta - 14. Praznika Občine Kranjska Gora

petek, 31. julija

ob 15. uri, Teniško igrišče v Mlačci (Mojstrana)  
Odprto prvenstvo Občine Kranjska Gora v tenisu  
(organizator: Teniški klub Mojstrana)

sobota, 1. avgusta

ob 8.30, Kegljšče pri društvenem prostoru DU Dovje-Mojstrana  
Tekmovanje v kegljanju z nihajno kroglo  
(organizator: Društvo upokojencev Dovje-Mojstrana)

nedelja, 2. avgusta

ob 8. uri, Pred TIC-em v Kranjski Gori  
Andrejčkov pohod na Vitranc-Cipernik (lažja smer: z žičnico na Vitranc  
in peš na Cipernik, težja smer: peš iz Jasne na Vitranc in nato na Cipernik)  
in družabno srečanje na Vitrancu  
(organizator: Planinsko društvo Kranjska Gora)

torek, 4. avgusta

Župan Jure Žerjav bo obiskal vse občane, ki so ali še bodo v letu 2009  
dopolnili 90 let.

četrtek, 6. avgusta

ob 19. uri, Petacov most v Kranjski Gori  
Odprtje obnovljenega mostu  
(organizator: Občina Kranjska Gora)

četrtek, 6. avgusta

ob 20. uri, Trg na Gorici v Kranjski Gori  
Osrednja slovesnost s podelitvijo občinskih priznanj  
(organizator: Občina Kranjska Gora)

petek, 7. avgusta

ob 9. uri, Kranjska Gora - za Zdravstvenim domom  
Kolesarski izlet  
(organizator: Društvo invalidov Občine Kranjska Gora)



Občina  
Kranjska Gora

Spoštovane občanke  
in občani,

v imenu Občinskega sveta,  
Občinske uprave  
in v svojem imenu  
vam ob prazniku  
Občine Kranjska Gora  
iskreno čestitam  
ter želim  
prijetno praznovanje.

Jure Žerjav,  
župan

# Optimistično kljub recesiji

Z županom Juretom Žerjavom smo se nekaj dni pred občinskim praznikom pogovarjali o aktualnem dogajanju v občini.

## Smo na vrhuncu turistične sezone, kako jo ta hip ocenjujete?

”Vtis imam, da je turistična sezona v dani situaciji ob vsesplošni gospodarski krizi dobra, se pa seveda moramo soočiti z dejstvom, da se ponudniki prilagajajo konkurenci, kar pomeni določena znižanja cen. Ocenjujem, da v Kranjsko Goro prihaja zelo veliko enodnevnih obiskovalcev, predvsem večje število kolesarjev, kar ni naključje, zaradi zdaj že dobro poznane kolesarske povezave med Mojstrano in Italijo.”

## Je recesija ustavila tudi agresivno apartmajsko gradnjo iz preteklih let?

”Obseg gradnje je precej manjši, predvsem zahvaljujoč recesiji, ki je v tem pogledu kar dobrodošla. Cene nepremičnin so se normalizirale, zagotovo je pa precej manjše tudi povpraševanje. Mislim, da se bo tudi slednje počasi normaliziralo. Streznitev je morda dobrodošla tudi zato, da domačini vendarle ne bomo prodali prav vse razpoložljive zemlje nepremičninskim agencijam.”

## Tudi Jasna ostaja prazna, zaprta ...

”Žal je za Jasno izdana sprememba gradbenega dovoljenja, ki omogoča gradnjo apartmajev. Pritožba, ki je ne bom komentiral, je predmet kazenske ovadbe, ki jo je naša odvetniška pisarna vložila proti neznanemu storilcu. Seveda pa je vložena tudi tožba za razveljavitev spremembe gradbenega dovoljenja. Interes občine Kranjska Gora je, da objekt ostane namenjen gostinski dejavnosti.”

## Lani je bil poleti problem oskrbe s pitno vodo, letos je stanje zadovoljivo.

”Spomladi je bila na vodohranu Alpina postavljena vodarna, ki je v fazi poizkusnega obratovanja in rešuje problem oskrbe s pitno vodo v Kranjski Gori, v letošnjem proračunu pa so zagotovljena sredstva za vključitev dodatnega vodnega vira, ki se nahaja pri hotelu Lek, v omrežje, in povezovalni vod do Gozd Martuljka, ki bo rešil problem oskrbe s pitno vodo v tem kraju.”

## Občinski svet je na eni zadnjih sej sprejel rebalans proračuna. Je ta oklestil tudi kate-re od načrtovanih investicij?

”Z rebalansom proračuna zaenkrat nismo oklestili prepotrebnih investicij, je pa res, da smo za prenovo občinskih cest pridobili več sredstev iz državnega proračuna in dodatna sredstva za izgradnjo slovenskega planinskega muzeja - gre za del sredstev, ki jih nismo koristili v letu 2008.”

## Kako sicer ocenjujete preteklo polovico leta?

”Za nami je kar uspešna prva polovica leta 2009. Vse investicije seveda še niso v celoti iz-



vedene, kajti vezani smo na dolgotrajne in zamudne postopke javnega naročanja. Poudaril pa bi, da je za nami kar lepa in s snegom bogata zima, ki je prav gotovo pozitivno vplivala na gospodarsko dogajanje v občini.”

## Kateri pa so glavni projekti v prihodnji polovici leta?

”Prav v teh dneh poteka izbira izvajalcev za prenovo kar precejšnjega števila cest v občini, med drugim opornega zidu ob cesti v Ratečah, ceste v Podkorenu in številnih drugih, manjših. Žal zamuja projekt prenove osnovne šole v Kranjski Gori, ki ga bomo izvedli v naslednjem letu, med šolskim letom se šole pač ne da prenavljati. Skupaj z DRSC smo začeli z odkupom zemljišč za pločnike v Gozdu Martuljku. Prve pogodbe so že podpisane; upam, da bodo res vsi lastniki zemljišč ob cesti skozi Gozd Martuljek razumeli nujnost izgradnje pločnika, ki pomeni večjo varnost za vse udeležence v prometu, predvsem pa za otroke na njihovi poti v šolo.”

## Na zimo v teh vročih poletnih dneh še pomislimo ne, pa vendar: kaj se ta čas dogaja v Planici? Država je nedavno ustanovila zavod za šport Planica ...

”V Planici je izbran izvajalec za postavitev nove dvosedežnice, ki mora biti gotova do decembra letos. Letos bo obnovljeno tudi doskočišče velikanke, objavljen pa je tudi arhitektur-

ni natečaj za celovito arhitekturno ureditev Planice. Časovni plan je takšen, da mora biti natečaj končan do konca septembra, potem pa naj bi izbrani arhitekt oziroma skupina arhitektov vse projekte pripravila do pomladi 2010.”

## Ste torej glede Planice še vedno optimistični?

”Seveda.”

## Septembra se začenja novo šolsko leto. Po številnih gorenjskih občinah so se vso pomlad soočali s problemom prevelikega števila otrok, ki so jih starši želeli vpisati v vrtec, pa jih zaradi prostorskih zmožnosti niso mogli. Kako je v občini Kranjska Gora?

”Že v preteklem letu smo odprli dodatni oddelek v Mojstrani, letos odpiramo še enega, tako da bodo v vrtec vpisani vsi tisti otroci, katerih starši bodo to želeli. Pozna se, da smo v zadnjih letih kar precej sredstev iz občinskega proračuna namenili prav za šole in vrte in da nismo podlegli psihozi, da zaradi padanja natalitete otrok ne bo več.”

## V prihodnjih dneh bomo praznovali občinski praznik. Tudi tokrat je občina pripravila bogat program prireditev.

”Tako je. Vsem občanom in občankam ob tej priložnosti čestitam ob prazniku in jih vabim na številne prireditve, ki smo jih v počastitev praznika pripravili tudi letos.”

**Marjana Ahačič**

# Okrogla miza o izhodih iz krize

Proti posledicam s sodelovanjem gospodarstva, občine in zavoda za turizem

**Kranjska Gora** - Konec minulega meseca je Zavod za turizem organiziral okroglo mizo, na kateri so osvetlili problematiko gospodarske recesije, njen vpliv na destinacijo in možnosti ukrepanja za ublažitev posledic. Predloge in aktivnosti so nanizali Jože Kotnik, član upravnega odbora STO, Karmen Novarlič, vodja pospeševanja prodaje STO, Tilen Majnardi, vodja korporativnega komuniciranja Hit, d. d.,

in koordinator delovanja skupine Hit v Kranjski Gori, Silvo Poljanšek, Infraspport, d. o. o., Neda Kovačič, Regia Part in Mirjam Žerjav, direktorica LTO Zavoda za turizem Kranjska Gora. Vsi so se strinjali, da vpliv recesije lahko ublažijo le s skupnimi močmi.

Župan Jure Žerjav je predstavil večja vlaganja v infrastrukturo, Tilen Majnardi pa poudaril pomen nadaljevanja investicijskih vlaganj in

aktivne promocije tudi v času recesije. Kot je povedala Karmen Novarlič, je Slovenska turistična organizacija že lansko jesen začela z dodatnimi aktivnostmi za promocijo in prepoznavnost slovenske turistične ponudbe. Ministrstvo za gospodarstvo je z razpisom za nepovratna sredstva namenjena dodatni promociji v višini 1,4 milijona evrov podprlo napore destinacij in gospodarstva. Aktivnosti STO so tržno naravnane, največ pozornosti pa STO namenja domačemu gostu z akcijo Blizu doma, blizu srca. Predloge kratkoročnih ukrepov je nanizal Jože Kotnik in izpostavil pomen kvalitete storitev, stalnih gostov ter domačega gosta. Mirjam Žerjav je predstavila dodatne aktivnosti, ki jih Zavod za turizem že od jeseni 2008 izvaja na trgih, ki so za destinacijo ključnega pomena. Vsa dodatno ustvarjena sredstva zavod namenja promociji. Možnosti pridobivanja nepovratnih sredstev iz različnih skladov EU je predstavila Neda Kovačič. Kot je dejala, je pomembno stalno spremljanje različnih razpisov tako Ministrstva za gospodarstvo kot tudi ministrstev drugih področij in iskanje možnosti za pridobitev sredstev sofinanciranja za projekte vseh velikosti.

Navzoči so se dogovorili, da bodo podprli projekt dodatne promocije, ki ga je predstavil Silvo Poljanšek. Občina, Infraspport, Hit Alpinea in Zavod za turizem bodo s skupnimi sredstvi in sodelovanjem izvedli aktivnosti dodatne promocije na trgih Srbije, Črne gore, Hrvaške, Bosne in Hercegovine ter Makedonije. K sodelovanju v projektu so povabili tudi druge gospodarske subjekte turističnega območja.



Vse več obiskovalcev, predvsem tistih, ki pridejo za en dan, se v Kranjsko Goro odpravi zaradi dobrih možnosti za kolesarjenje od Mojstrane pa vse do Trbiža.

## Srečanje invalidov v Planici

**Planica** - Društvo invalidov občine Kranjska Gora je julija v sončnem vremenu pod skakalnico v Planici pripravilo tradicionalno poletno srečanje. Prvi namen je prav gotovo druženje, drugi pa tudi, da ocenijo letošnje delo in načrtajo nove cilje. Z obiskom so jih letos v dolini pod Poncami počastili tudi visoki gostje: predsednik in podpredsednica Zveze delovnih invalidov Slovenije Drago Novak in Zdenka Ornik ter predsedniki nekaterih gorenjskih društev invalidov. Na veselje vseh zbranih ni manjkal niti kranjskogorski župan Jure Žerjav, za katerega invalidi pravijo, da jim rad prisluhne in pomaga po svojih najboljših močeh. Avgusta, po besedah predsednika Jožeta Zupančiča, člani in članice čakajo kolesarjenje ob občinskem prazniku ter dva izleta - na Svete Višarje in v Prekmurje. **K. S.**

## Država ustanovila Zavod Planica

Država je Zavod za šport Planica ustanovila konec junija z namenom, da tako poskrbi za upravljanje Planice in s tem državnega premoženja, pa tudi za informatiko v športu in šport mladine. Za direktorja zavoda je nedavno imenovala Jelka Grosa, nekdanjega trenerja slovenske skakalne reprezentance. Kot pravi Gros, bo skušal s pomočjo sredstev strukturnih skladov Planico spraviti do nivoja, ko se bo sposobna sama preživeti. "Planica je skozi bogato zgodovino postala identiteta slovenskega naroda; če jo na leto obiše več kot 50 tisoč ljudi, se je zagotovo sposobna preživeti tudi sama. Če bi enak center z enakimi pogoji

postavili v središče Slovenije, bi porabil vsaj 20 let, da bi si ustvarili sloves, kot ga ima Planica."

Kot pravi Gros, so sredstva za dela, ki so v teku, sredstva zagotovljena v državnem proračunu, prav tako je država odkupila zadostno količino zemljišč, na katerih zdaj potekajo dela. "Tudi zemljišča, na katerih bomo v prihodnjem letu gradili skakalnice, so že v lasti države. Tekoški stadion in centralni turistično informacijski objekt, ki sta na zemljišču agrarne skupnosti, na katerem še ni prišlo do razmejitve solastnega premoženja, pa sta za gradnjo na vrsti leta 2001 in do takrat se bomo morali dogovoriti z lastniki," še dodaja Gros. **M. A.**

## Avgusta se bomo igrali v Rutah

**Gozd Martuljek** - Planinsko društvo Gozd Martuljek in Center za pomoč mladim, podružnica Kranjska Gora, v soboto, 29. avgusta, vabita na tradicionalni igralni dan Igrajmo se v Rutah. Za dodatne informacije pokličite Saro na telefon 041/554 014 ali Polono na 041/883 206. **M. A.**

## Velika gasilska veselica

**Podkoren** - Gasilci in gasilke iz Podkorena se že pripravljajo na tradicionalno veliko gasilsko veselico, ki bo pod lipo sredi vasi jutri, v soboto, 1. avgusta. Obiskovalci, ki jih je iz leta v leto več, bodo lahko pokušili domače kulinarične dobrote, ne bo pa manjkalo niti pečenje z žara. Za ples in dobro voljo bo skrbel Zahod band. **K. S.**

# Slovesno pri Ruski kapelici

Ruska kapelica je spomin na vse brezimneže, ki so padli na komaj razumljivem žrtveniku zgodovine, je poudaril dr. Matjaž Kmecl.

**Vršič** - "Sredi vojne vihre je na gradbišču ceste pod Vršičem snežni plaz pod seboj pokopal številne ruske vojne ujetnike in njihove stražarje. To niso bile neposredne žrtve vojnih spopadov, temveč žrtve narave, ki kot da je že takrat tako kot danes opozorila na nesmiselno početje ljudi, ki v želji za prevlado posežejo po orožju. V spomin na žrtve so preživeli ujetniki zgradili kapelico, ki se je ohranila zaradi spomina na tragične žrtve. Ta se je prenašal iz generacije v generacijo prebivalcev Kranjske Gore, ki so tudi vseskozi skrbeli za kapelico. Zdaj je ta kot spomenik državnega pomena v varnih rokah," je številne goste na letošnji slovesnosti zadnjo nedeljo v juliju nagovoril kranjskogorski župan **Jure Žerjav**.

## Utrditev slovensko-ruskega prijateljstva

Tudi letos je na zadnjo nedeljo v juliju Društvo Slovenija-Rusija na spomin na tristo ruskih vojnih ujetnikov, ki so leta 1916 umrli v snežnem plazu, pripravilo spominsko slovesnost ob Ruski kapelici pod Vršičem. Udeležilo se je nekaj sto obiskovalcev ter številni visoki gostje iz Slovenije in Rusije. Častni pokrovitelj, predsednik Državnega zbora **dr. Pavel Gantar** je slovesnost označil za posebej prijazno priložnost za utrditev slovensko-ruskega prijateljstva. "Prva svetovna vojna je dvajsetemu stoletju vtisnila neizbrisen in tragičen pečat," je v slavnostnem nagovoru med drugim dejal Gantar. "Množice vojakov je pahnila v blatne strelske jarke in jih za vedno vklenila v trajen kolektivni spomin na vojno grozoto. V nečloveških bojih je vojna združila vojake različnih narodnosti in veroizpovedi. Na te boje nas danes - med drugim - spominjajo številna vojaška pokopališča, posejana po ozemlju Slovenije, ki izpričujejo človekovo krhkost, pa tudi



Spominu na preminule ruske ujetnike se je tudi letos poklonila številna ruska delegacija. / Foto: Tina Dokl

življenjsko moč. Tudi tako so se za vekomaj spletle trajne vezi med slovenskim in ruskim narodom."

Vodja delegacije Ruske federacije **Ljubov Konstantinova Sliška**, namestnica predsednika ruske Dume, pa se je Slovincem tudi tokrat zahvalila za ohranjanje spomina na tragično preminule ruske vojake, ter poudarila, da je "ozračje na slovesnosti neponovljivo, saj združuje visoko svečanost ter toplino neuradnih stikov."

## Razumevanje in odpuščanje

**Dr. Matjaž Kmecl**, slavnostni govornik iz vrst Društva Slovenija - Rusija, je spomnil na žalostno zgodovino naših krajev. "Slovenci živimo na prelepem, a po svoji nesrečnem kraju. Sem hodijo že vso zgodovino svoje račune poračunavat najrazličnejši nasilneži. Zemlja je dobesedno pognojena s človeško bolečino in smrtjo. Zadnji tak poračun se nam je zgodil po koncu druge svetovne vojne in iz njega še danes delamo orodja za medsebojna poračunavanja, čeprav živ krst ne ve, po kakšni logiki. Namesto da bi pokopali mrtve v spoštljivem spominu, si izmišljamo najrazličnejše grozovitosti in se obmetavamo z njimi. Ruska kapelica je spomin na vse brezimneže, ki so padli na komaj razumljivem žrtveniku zgodovine in ležijo pokopani po vsej slovenski zemlji. Njihovo dokončno nebivanje nas zavezuje k medsebojnemu razumevanju in odpuščanju, spoštovanju in zaupanju."

Slovesnosti so se med drugim udeležili tudi minister za zunanje zadeve Samuel Žbogar, ministrica za obrambo Ljubica Jelušič, minister za šolstvo in šport Igor Lukšič, minister za finance Franc Križanič in predsednik državnega sveta Blaž Kavčič, z ruske strani pa poleg Sliške še namestnik predsednika odbora sveta federacije za mednarodne zadeve Aleksander Podlesov in nadškof Jaroslavski-Rostovski Kiril, ki je vodil delegacijo Ruske pravoslavne cerkve.



Bogoslužje pri ruski kapelici je vodil nadškof Jaroslavski-Rostovski Kiril. / Foto: Tina Dokl

Marjana Ahačič

# Slovenski planinski muzej bo vrata odprl že prihodnje leto

Objekt je sedaj zgrajen. Na začetku je z obliko bivaka zbujal nekaj dvomov, sedaj pa, kot kaže, so ga vsi, ki so ga že videli, sprejeli takšnega, kot je.

**Mojstrana** - V Mojstrani po desetletjih številnih prizadevanj uresničujejo veliko željo domačinov in širše planinske javnosti. Ob cesti, ki vodi v najbolj znano triglavsko dolino Vrata, nastaja Slovenski planinski muzej. V času priprav na gradnjo je bilo veliko odprtih vprašanj, dvomov o smotrnosti projekta in seveda finančnih neznank.

Objekt je sedaj zgrajen. Na začetku je z obliko bivaka zbujal nekaj dvomov, sedaj pa, kot kaže, so ga vsi, ki so ga že videli, sprejeli takšnega, kot je. Pomembno je verjetno predvsem to, da Slovenci z muzejem poravnajo dolg do znamenite in bogate planinske dediščine. Poleg ogleda različnih zbirk bo z drugimi najrazličnejšimi dogodki in aktivnostmi prispeval k razvoju planinskega in pohodniškega turizma v Mojstrani in celotne turistične ponudbe v občini Kranjska Gora.

Glavni investitor 3,2 milijona vrednega projekta je občina Kranjska Gora, ki zanj iz proračuna namenja 650 tisoč evrov. 1,65 milijona je sredstev iz evropskih strukturnih skladov, 500 tisoč dodaja Ministrstvo za kulturo. Preostali znesek prispeva Fundacija Avgusta Delavca.

Verjetno največ zaslug za vztrajnost za začetek gradnje ima domači predsednik Planinskega društva Dovje-Mojstrana **Miro Eržen**, ki je



Miro Eržen

sedaj tudi vodja projekta. Marsikatero težko oviro je moral premagati, tisočkrat pojasnjevati razloge, zakaj muzej v Mojstrani. Sedaj je veliko večji optimist, kot je bil pred začetkom gradnje. To je bilo čutiti iz besed, ko je odgovarjal na naša vprašanja.

”Pred letom dni so izvajalci zasadili prve lopate in sedaj je objekt praktično zgrajen. Urejena je celotna komunalna in druga infrastruktura, ki sodi zraven. Do same otvoritve muzeja je dela še veliko. Do septembra bo zaključen razpis za dobavitelja opreme, potem sledi priprava gradiva in postavitve celotne organizacijske sheme. Strokovno podporo vsebinam bo zagotavljal Gornjesavski muzej Jesenice, čim prej pa bo tudi treba najti tesno povezavo s turističnim gospodarstvom v naših krajih pod Triglavom.”

#### Kakšne bodo vsebine razstav?

”Skozi zbirke bo predstavljena pot planinca v gore in vrnitev nazaj. Prikazani bodo začetki obiskovanja gora, alpinistični vzponi, delovanje gorske reševalne službe. Predstavljeno bo celotno planinsko gospodarstvo s kočami, skratka vsa področja delovanja planinstva v Sloveniji.”

#### Kdo zbira gradivo?

”Veliko ga je že v obstoječi Triglavski muzejski zbirki in delno tudi arhiviranega v depojih. Sedaj smo še enkrat pozvali planinska društva, da pobrskaajo po svojih skrinjah in omarah ter prispevajo različno gradivo in eksponate k obogatitvi zbirk. Resnično si želimo, da bi v muzeju čim širše predstavili delovanje planinstva.”

**Precej prahu je v slovenski planinski javnosti dvignila namera, da bo v muzeju našel prostor tudi sedanji Aljažev stolp vrh Triglava?**

”Ta zadeva je trenutno zelo aktualna. Kot vedno so razlogi za in proti. Rad bi poudaril, da je lastnik stolpa Planinska zveza Slovenije in razpolaga z njim. Obenem je stolp spomenik državnega pomena. Zveza in država se bosta morali dogovoriti, kaj je najbolj smiselno. Osebnostno mislim, da bo s stolpom po tolikih letih obstoja vrh Triglava treba nekaj narediti. Mi smo zainteresirani, da najde mesto v muzeju. Treba je ustrezno dati poudarek spominu na zgodovinsko dejanje Jakoba Aljaža, ki je postavil stolp vrh Triglava.”

Miro Eržen ocenjuje, da tudi nadaljevanje del v muzeju poteka po terminskem planu in naj ne bi bilo finančnih ali drugih zapletov.

Odprtje muzeja bo prihodnje leto 7. avgusta, ob prazniku občine Kranjska Gora. Poleg veličastnosti dogodka za vso planinsko javnost ga bo simbolično zaznamovala tudi pomembna obletnica. 115 bo preteklo, ko je velik planinski zanesenjaka Jakob Aljaž postavil stolp na vrhu Triglava.

**Janko Rabič**



Na začetku je objekt z obliko bivaka zbujal nekaj dvomov, sedaj pa, kot kaže, so ga vsi, ki so ga že videli, sprejeli takšnega, kot je.

# Poleti previdno na cestah in gorskih poteh

Kranjskogorski policisti so zadovoljni z dogajanjem v zadnjih šestih mesecih, ko so zabeležili bistveno manj nesreč kot v enakem obdobju lani.

Kot pravi Vinko Otovič, komandir Policijske postaje Kranjska Gora, je zadnje polletno poročilo ugodno: beležijo nekaj več kaznivih dejanj kot lani, predvsem s področja premoženjske kriminalitete, ki jo predstavljajo tatvine in vlomi, predvsem v času visoke zimske sezone, a je bistveno manj prometnih nesreč.

## Kakšna so najpogostejša kazniva dejanja?

”Predvsem tatvine - denarnic, mobilnih telefonov, kamer in podobno - v času velikih prireditvev, ko je v Kranjski Gori velika množica ljudi. Ljudje se pogosto obnašajo, kot rečemo policisti, nesamozaščitno: torbico pustijo na avtomobilskem sedežu, vlomilec s kamnom razbije okno in jo odnese. Nekaj je bilo tudi kraj goriva na bencinskih servisih in unovčevanja ponarejenih bankovcev.”

## Kaj pa primeri družinskega nasilja?

”Ni ga bilo veliko, vsaj prijavljenega ne. Pet primerov v šestih mesecih, tri prepovedi približevanja. Ampak saj veste, kako je z družinskim nasiljem: večinoma ga ljudje ne prijavljajo in ostaja skrito med štirimi stenami zaprtega stanovanja. Situacija je dokaj dobra tudi na področju javnega reda in miru, saj smo beležili manj kršitev kot lani. Dogajale so se seveda predvsem ob večjih prireditvah. Ponavadi je bil zadaj alkohol ... Nekaj je bilo tudi klicev občanov, ki jih je motil hrup, kar je glede na velike koncentracije ljudi v času turistične sezone običajno.”

## Tudi večjih gorskih nesreč ni bilo veliko.

”Eno samo smo imeli v gorah in štiri hujše nesreče na smučiščih, pri katerih smo posredovali policisti. V glavnem je šlo za medsebojna trčenja dveh smučarjev. Vzroki so v glavnem neizkušenost in precenjevanje sposobnosti. K sreči jo udeleženci ponavadi odnesejo le s kakšnim zlomom kosti ... sicer pa poli-

cisti ne posredujemo vedno, žičničarji imajo na smučiščih svoje nadzornike.”

## Kaj pa promet?

”Letos smo obravnavali 470 kršitev zakona o varstvu v cestnem prometu, kar je 13 odstotkov manj kot lani. Predvidevamo, da gre za posledico strožjega zakona. A pri tem moram poudariti, da namen dela policistov ni represija, temveč vplivanje na udeležence prometa tako, da se varnost izboljša. Največ je bilo prekoračitev hitrosti, vožnje brez varnostnega pasu in v enaintridesetih primerih vožnja pod vplivom alkohola. Je bilo pa letos bistveno manj nesreč kot lani v enakem obdobju. Obravnavali smo jih le 18, lani v enakem obdobju jih je bilo 26. Zelo smo zadovoljni, da doslej ni bilo nobene smrtne. Beležili smo dve hudi poškodbi in eno lahko. Mislim, da je vzrok za takšno stanje v dobrem delu vseh vpletenih: komunale, ki skrbijo za ceste, sveta za preventivo v cestnem prometu, policije in ostalih pristojnih služb.”

## Se je izboljšalo tudi stanje na področju mirujočega prometa?

”S parkiranjem je letos bolje kot prej. Glede na to, da je lokalna skupnost pridobila dodatne parkirne prostore ob stavbi policije v Kranjski Gori. Stanje je zadovoljivo, tudi redarske službe dobro opravljajo svoje delo. Res pa je, da mora lokalna skupnost tudi na tem področju razmišljati o dolgoročnih rešitvah.”

## Smu sredi glavne počitniške sezone. Kaj svetujete občanom in obiskovalcem v teh poletnih mesecih?

”Predvsem strpnost v prometu. Sezona je na vrhuncu, vsaj Vršič je poln obiskovalcev in tam se zdaj, v časih dopustov, na cesti rado kaj zatakne. Pozorni bodite do kolesarjev, vse več jih je na naših cestah, kolesarji pa prav tako na avtomobile - in uporabljajte čelade, ki



Vinko Otovič, komandir PP Kranjska Gora

preprečijo marsikatero poškodbo. Upoštevajte navodila policistov kolesarjev, ki poleti nadzorujejo promet na kolesarskih stezah. Ko greste na dopust, pa se obnašajte samozaščitno: preverite, da so vrata dobro zaklenjena in okna zaprta, o svojem odhodu obvestite sosede, stanovanje naj ne bo videti zapuščeno. Pa seveda še enkrat: previdno v gore; s primerno opremo in ustrezno pripravljeno.”

Marjana Ahačič

## Pogrešajo ga že dober mesec

V Mojstrani domači že od 23. junija pogrešajo 53-letnega **Branislava Skvarčo** (na sliki). Od doma se je odpeljal z rdeče-belim gorskim kolesom, na eni strani prtljažnika kolesa visi rdeča potovalna torba, v kateri je orodje za kolo. Pogrešani je visok približno 178 centimetrov, težak 87 kilogramov, ovalnega obraza, plešast, manjkajo mu trije spodnji zobje. Oblečen je v kratke črne kolesarske hlače, modro kolesarsko majico s kratkimi rokavi, rjav dežni plašč s kapuco, črne dežne hlače, rdeče športne copate ter bele ali črne nogavice. Policija naproša vse, ki imajo o pogrešanem Mojstrančanu uporabne podatke, da jih sporočijo na telefonsko številko 113. S. Š.



## Za ljubitelje fotografije

Odličen kompaktni digitalni fotoaparati

### Panasonic FZ-28

- ostre slike, žive barve,
- močno približani posnetki, široki kot
- 18x optični zoom, 27-486 mm
- 10 milij. točk, odličen stabilizator
- enostavna uporaba, sledenje
- prepoznavanje obrazov,
- cena samo 369,00 €



Preizkusite fotoaparati, oglejte si fotografije!

Nastavimo vam aparat in damo navodila za prve dobre posnetke.

Organiziramo tečaje dela s fotoaparatom

Računalniški kompleti od 500 EUR dalje.

Podrobnosti na naši domači strani.

C. železarjev 7a, Jesenice, tel. 58-36-444, [www.3bm.si](http://www.3bm.si)

**3BM**  
Jesenice  
elektronika in mikroročunalniki

# Kozaki močno zatresli odrske deske

Ansambel Ruski kozaki, ki slovi kot najboljša ruska kozaška skupina, je na zadnjo soboto v mesecu juniju napolnil dvorano Vitranc do zadnjega kotička.

Državni plesni ansambel Ruski kozaki (Russian cossack state dance company), zasedba petdesetih plesalcev, pevcev in instrumentalistov, ki je v Kranjski Gori gostovala v okviru Festivala Ljubljana 2009, je poskrbela za vrhunski plesni in glasbeni spektakel. Ansambel, ki deluje pod umetniškim vodstvom

Leonida Milovanova, se je kranjskogorskemu občinstvu predstavil s plesi in pesmimi skupine kozakov z območja ob Donu ter prikazal temeljne vrednote kozakov, kot so pogum, ponos, ljubezen in pravičnost. V več kot dve uri trajajoči predstavi, ki je jemala dih prav vsakemu obiskovalcu, so poleg odlične

koreografije, skorajda neverjetnih akrobatskih spretnosti plesalcev kozaškega plesa, izbrane glasbe in izjemne pevske zasedbe predstavili tudi številni manjši detajli in skrbno oblikovani kostumi. V nastopu je bilo čutiti predvsem veliko energije ter povezave s folkloro in vojaško preteklostjo kozakov (bili so namreč pogumni vojščaki, spretni konjeniki, ki so se podajali v boje), saj umetniški vodja Milovanov, ki je poleg nastopajočih prejel bučen aplavz ob koncu predstave, velja za priznane avtoriteto o poznavanju pravkar omenjenega. Vsekakor pa spektakel ne bi bil pravi kozaški spektakel brez poznanega narodnega plesa Kalinka in melodije z naslovom Katjuša.

Anka Bulovec



## Dnevi kulinarike, vina in glasbe

S tridnevno prireditvijo so bili zadovoljni obiskovalci in prireditelji.

**Kranjska Gora** - "Prireditev je bila kljub slabemu vremenu obiskana po pričakovanjih, zato smo lahko zadovoljni," je prvi festival vina, kulinarike in glasbe, ki so ga pripravili sredi meseca, ocenil **Aleš Topolšek**, direktor podjetja Hit Alpinea, ki je organiziralo festival. "Kot kaže, med kulinariko in Kranjsko Goro obstaja dobra povezava, zato bomo projekt tudi v prihodnje prav gotovo nadaljevali in ga verjetno tudi širili čez obe meji v Italijo in Avstrijo."

Zanimivo je, da je bilo posebej veliko zanimanje za tako imenovane slow food večerje, na katerih so se predstavili trije vrhunski kuharji:



Na prireditvi so se predstavile tudi klekjarice iz Idrije. / Foto: Anka Bulovec



S slow food menijem v restavraciji Fabula je navdušil kuharski mojster Janez Bratovž, ki se je ob kuhanju z veseljem posvetil tudi gostom. / Foto: Anka Bulovec

Ana Roš iz Hiše Franko, Janez Bratovž iz restavracije JB ter "domači" Eric Roucher iz Hit Alpinee. Obiskovalci so z navdušenjem spremljali in sodelovali na tekmovanjih v pripravi praženega krompirja, jedi iz kaše ter jedi na žlico, poseben uspeh pa so, kot pravi Topolšek, doživele otroške delavnice, predvsem tista, v kateri so s Cirilo Rabič iz hiše Pr' Katr na Dovjem pekli slasten domač kruh.

Marjana Ahačič



# Na Dovjem spet zavrteli čas nazaj

Na letošnjem 24. Večeru na vasi sredi vaškega jedra na Dovjem so zabeležili enega največjih obiskov, odkar prirejajo to kulturno etnološko prireditev.

**Dovje** - S plesi Folklorne skupine Julijana in Triglavskimi pravljicami so spet zasukali čas za nekaj desetletij nazaj. Za marsikoga starejšega domačina so ta večer privreli nostalglični spomini na takratno življenje na vasi, mlajšim pa pomeni prijeten družabni dogodek. Najprej so večere prirejali člani domače sekcije za ljudske običaje, sedaj pa so pod okriljem Turi-

stičnega društva Dovje-Mojstrana in Razvojnega zadruge Dovje.

"Najprej smo predvsem želeli obujati stari ljudski običaj kresovanje," pravi **France Voga**, ki je med glavnimi organizatorji od prvega večera naprej. "Program je v naslednjih letih ob nastopih folklornih skupin, ljudskem petju, pripovedovanju ljudskih pravljic dobival nove

in nove vsebine. Včasih smo na ta večer zapele pod okni bližnjih hiš. Vrstile so se ljudske igre in nastopi različnih glasbenikov. Uspešno izvedbo večerov omogoča urejeno vaško jedro sredi Dovjega, kjer mu vse bolj živahen utrip daje Razvojna zadruga Dovje. Prihodnje leto želimo 25. večer pripraviti spet drugačen in pester. Upam, da se bo našlo kaj več denarja za ta namen."

Letošnji večer na Dovjem je bil tudi mednarodno obarvan. V goste so prišli člani Kulturnega društva Baumbachhouse iz Kranichfelda v Nemčiji. Domačine in goste povezujejo večletne prijateljske vezi, povezane s pisateljem Rudolfom Baumbachom, ki je del znane pravljice o Zlatorogu pisal v Mojstrani. Izmenjali so si spominska darila, sodelovanje s prijatelji iz nemškega mesta pa pomeni veliko promocijo za razvoj turizma v krajih pod Triglavom.

**Janko Rabič**



## Obnovili Skavarjevo korito

**Kranjska Gora** - Dober mesec nazaj je Franc Žerjav iz Kranjske Gore opozoril na slabo stanje 109 let starega Skavarjevega korita, ki stoji ob kolesarski poti na začetku Kranjske Gore. Komunala ga je prav v tem času obnovila, že v kratkem pa bo v njem tudi voda, za katero domačini pravijo, da je daleč naokrog najboljša pitna voda. "Dnevno se ob njej ustavljajo desetine kolesarjev, da se osvežijo in napolnijo plastenke," pripoveduje Franc Žerjav. "Številni občani od Podkorena do Rut hodijo sem po vodo, marsikateri vikendaš se ob odhodu iz Kranjske Gore oskrbi z zalogo vode, niso pa redki niti primeri, da si občani vodo natočijo in jo vzamejo s seboj na dopust." **M. A.**



**BRUNARICA  
PRI INGOTU**

Ines Sterle s. p., Na Trati 7  
4282 Gozd Martuljek  
[www.jasenje-prilingotu.com](http://www.jasenje-prilingotu.com)

**Obveščamo vas,  
da bomo z delom  
svoje ponudbe  
sodelovali tudi  
pri Oglarskih dnevih,  
ki se začnejo  
31. julija ob 19. uri,  
ko bo zažig kope.**

**Od 3. do 15. avgusta bodo potekale maše  
v Jasenjah in sicer ob delavnikih vsak dan  
ob 17. uri, razen v sredo, 5. avgusta,  
ter ob sobotah in nedeljah, ko bodo maše  
ob 10. uri.**

**Naj vas iz brunarice povabimo še  
na polnjenega jagenjčka in odojka pečenega  
v krušni peči,  
s katerima vas bomo postregli  
8., 9., 15. in 16. avgusta.**

**Vabimo vas tudi ob lepih dnevih vse do konca septembra.**

# Po krizi bo lahko samo bolje

Mladi Kranjskogorki, Romana Jovanovič in Nataša Ravnik, sta se skupaj podali v svet podjetništva.

V središču Kranjske Gore sta odprli trgovino, v kateri najdete tako čevlje kot kozmetiko. Povprašali smo ju, kako sta prišli na idejo o skupni trgovini in kako se znajdetaj v času recesije.

## Kako je prišlo do odločitve za trgovino?

”Odločitev je prišla spontano, po žensko, ob kavi. Obe sva sicer, vsaka zase, že dalj časa razmišljali o trgovini. Kaj prodajati, ni bilo

težko vprašanje. Poznali sva nekaj ljudi iz obeh branž, kar je olajšalo najino odločitev. Spodbudilo naju je tudi dejstvo, da take ponudbe v Kranjski Gori ni. Tako so najine zamisli začele dobivati vse bolj jasno podobo. Združiti kozmetiko in čevlje v eni trgovini se nama je zdelo še posebej zanimivo. Prodajati artikle, ki so si tako različni, pod isto streho, je bil pravi

izziv. V najini trgovini se vsaka ženska počuti domače. Čevlji, kozmetika, torbice, nakit, vsaka lahko najde kaj zase. Ponudbe pa nisva hoteli omejiti le na ženske. Moški, ki želijo biti urejeni, lepo obuti, odišavljeni, bodo v najini trgovini našli 101 stvar ter nasvet. Najino sodelovanje prinaša veliko prednosti, denimo: nižje stroške poslovanja, ker delava obe, delitev tekočih stroškov in najemnine, fleksibilen delovnik in nenazadnje, ker več glav več ve, vedno nove in nove zamisli, kako izboljšati ponudbo in se še bolj približati strankam.”

## Kaj vse ponujata v trgovini?

”Ponudba je pestra, saj prodajava veliko različnih izdelkov, ki pa imajo vsi skupni imenovalec: biti urejen, počutiti se dobro, udobno in lepo, od tod izvira tudi ime trgovine - Lišp. Cene izdelkov so zelo različne, od takih, ki so sprejemljive za vsakogar do takih, ki si jih privoščijo tisti, ki res veliko dajo na svoj videz in počutje. Prepričani pa sva, da vsak lahko najde nekaj za svoj žep.”

## Kdo najpogosteje zaide v vašo trgovino?

”Trenutno večinoma turisti. Želiva si, da bi se delež domačinov povečal, saj je bil najin namen popestriti ponudbo v kraju in s tem tudi izboljšati kakovost življenja krajanov in krajanov. Prepričani sva, da se bodo domačini sčasoma navadili na najino trgovino in se bo njihov obisk še povečal.”



## PRIREDITVE KRAJSKA GORA, AVGUST 2009

31.7.-16.8.	Gozd Martuljek	Oglarski dnevi
1.8.	Podkoren	Gasilska veselica Pod Lipo
8.8.	Kranjska Gora	Nina Kompare - koncert
15.8.	Rateče	Vaški dan
15.8.	Kranjska Gora	Kranjskogorska 10-ka
16.8.-22.8.	Kranjska Gora	Odbojka na mivki - športni tabor
21.8.-22.8.	Kranjska Gora	Dnevi športa in zabave
22.8.-29.8.	Kranjska Gora	Jure Košir - športni tabor
25.8.-28.8.	Kranjska Gora	Bike park - športni tabor
28.8.-30.8.	Dovje	18. Aljaževi dnevi



Romana Jovanovič

## Je v času recesije težko stopiti na samostojno podjetniško pot?

”Podati se na samostojno podjetniško pot ni nikoli lahko, je pa to življenjski slog, ki je lahko precej udoben. Človek ima dovolj prostora za svoje ideje in želje, življenje si lahko urediš po svoje in z malo prilagajanja se da lepo združiti zasebno in poslovno življenje. Začetek ni nikoli lahek, če pa se dogaja v času krize, ko se ljudje srečujejo z možnostjo izgube službe, imetja, posla, je vse skupaj še bolj stresno. Vendar treba je delati, se boriti in ne obupati. Najin moto za čas recesije je: Ko preživiva krizo, bo vse lahko samo bolje.”

## Kakšne so vaše želje, cilji za v prihodnje?

”Najine želje so predvsem zadovoljevanje najinih strank in tudi uspešno poslovanje.”

Karmen Sluga

KRAJSKA GORA

# Jubilej let PD Gozd Martuljek

Prav na dan državnosti so s slovesnostjo v domu krajanov obeležili šest desetletij delovanja Planinskega društva Gozd Martuljek.

”Praznovanje smo začeli z vzponom na Olimp - goro grških bogov - pod vodstvom gorskega vodnika Mitja Kovačiča. Dvanajst članov našega društva je osvojilo vrhove Skalo (2866 m), Mitikas (2918 m) in Skolio (2912 m),” je povedala predsednica Planinskega društva **Oti Mertelj**. Praznovanje so nadaljevali z osrednjo slovesnostjo, na kateri so številne navzoče nagovorili predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar, predsednik PD Dovje -Mojstrana Miro Eržen, Dušica Kunaver ter Oti Mertelj. V kulturnem programu so sodelovali mladi Rutarjani, mezzosopranistka Melita Jelen in harmonikarica Marjana Komelj. Pod vodstvom Darinke Tarmar so najmlajši prikazali nekaj plesov, na harmoniki pa jih je spremljal Andrej Pintar, ki je ob koncu zaigral še eno ”ta poskočno”. Krajši povzetek pripovedke o Srebrnokrilcu, ki govori o prijateljstvu in ljubezni, o človeškem pohlepu in tragičnih posledicah, so predstavili Nejc, Neža, Maks in Uroš pod vodstvom Cvetke Pavlovčič. Andrej Žemva je poskrbel za projekcijo slik gorske narave v kraljestvu Špika in Karavank.

Na slavnostni akademiji so bila podeljena tudi priznanja Planinske zveze Slovenije in jubilejna društvena priznanja za to desetletno obdobje. Bronasti znak Planinske zveze Slovenije sta prejeli Mojca Sluga in Sara Mertelj, srebrni znak sta prejela Klemen Gričar in Ingo Robič, zlati znak pa Alojzij Hlebanja.

”Društvena priznanja so bila podeljena posameznikom in organizacijam, ki večinoma za svoj prispevek v društvu še niso prejeli priznanj Pla-



Slavnostne akademije se je udeležilo več kot 120 članov društva.

ninske zveze Slovenije, njihovo delo pa je pomembno vplivalo na kakovostno delovanje društva. Vsak izmed dobitnikov priznanj je na svoj način in z večkratnimi prispevki dodal kamenček v mozaik delovanja in obstoja Planinskega društva Gozd Martuljek,” poudarja Oti Mertelj.

Ob prazniku je društvo izdalo novo publikacijo z naslovom Po sledih rutarških planincev. V njej je prikazano delo društva v zadnjih desetih letih, publikaciji pa so dodani še literarni prispevki članov in pripoved o Srebrnokrilcu. ”Z objavo smo želeli to stoletja staro pripoved

približati prav vsem in jo ohraniti tudi za prihodnje rodove,” pojasnjuje Mertljeva.

Po slovesnosti so si udeleženci ogledali še fotografsko razstavo, ki je prikazovala tematsko dejavnost društva. Največ fotografij je bilo iz društvenega arhiva in so delo pokojnega Srečka Kozelja. Praznovanje 60-letnice bodo v Martuljku nadaljevali 9. avgusta, ko se bodo z mašo za vse ponesrečene in pokojne planince v Jasenjah pri Finžgarjevi kapeli ob deseti uri spomnili vseh tistih, ki so izgubili življenje v gorah. **Marjana Ahačič**

## Kmečke igre v Čezsoči

Sredi meseca se je ekipa iz Podkorena - Darja Grilc, Anže Svrzikapa, Lojz Cizelj, Željko Ponjavič in Bernarda Benet - udeležila že 24. kmečkih iger v Čezsoči.

Člani ekip Libelič, Livka, Kamnika, Povirja, Čezsoče in Podkorena so se pomerili v treh igrah, v katerih je štel le kakovost opravljenega dela. ”V prvi igri, ki se je imenovala ”muža an sirjenje” - molža in sirjenje, smo se pomerili prav v teh dveh opravilih,” pripoveduje **Bernarda**



Na tekmovanju ni štel čas, temveč kakovost opravljenega dela. / Foto: Andrej Grilc

**Benet.** ”Na planini so se v ogradi pasle ovce, tam so bile tudi jasli, h katerim je pastirica privezala ovco, da jo pastir pomolze. Seveda jo je morala najprej ujeti, kar pa v zmedi, ko je vsaka pastirica lovila svojo ovco, ni bilo tako lahko delo. Medtem si je pastir sestavil stol za molžo, ostali trije člani pa so pripravili vse potrebno za sirjenje; kombač (posoda, v katero se molze - da ne bo pomote - ročno) in malico za pastirja. Ko je pastir na planini molzel, so zakurili še ogenj in postavili ognjišče s kotličkom, da so iz namolzenega mleka, ki ga je pastirica na glavi preko ovir prinesla v dolino, napravili skuto.”

V drugi igri so žagali s ”kordunko”, ročno žago za dva. ”Vaščanom Čezsoče smo morali pripraviti drva za dolgo zimo na Bovškem,” se pošali Bernarda Benet. ”Goljcar” - drvar, si je izbral žago in potreben material, da smo sestavili kozla (stol za žaganje). Na drugem koncu prizorišča smo imeli kup ”drwa”, ki smo ga morali nažagati. Zmagovalec je bil tisti, ki je nažagal največ polen. Za konec pa smo v tretji igri postavljali turn (cerkveni zvonik), saj vemo, da je bila vas v nedavnem potresu uničena in ”Čezsoča njma turna”. Za razliko od drugih dveh iger pa so ga ocenjevali obiskovalci.”

Tekmovalci so bili oblečeni v stara kmečka oblačila, organizatorji pa so se pri pripravi tekmovanj zares potrudili, saj so sodelujočim pripravili pravo bovško domačo hrano ter zanimivo predstavitev kmečkih opravil. **Marjana Ahačič**

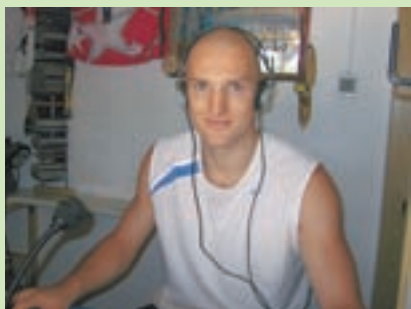
# Na rolerjih z Anžetom Kopitarjem

**Kranjska Gora** - Tudi letošnje poletje bo v Kranjski Gori obarvano s športnimi doživetji in aktivnostmi, saj bodo v okviru poletnih športnih taborov svoje športno znanje in trenerske veščine mladim športnikom med drugim delili Anže Kopitar, Marko Milič in Jure Košir. Kot prvi se je končal hokejski športni tabor, v sklopu katerega se je 25 mladih hokejskih navdušencev teden dni družilo z našim hokejskim zvezdnikom Anžetom Kopitarjem.

Udeleženci so spoznali, koliko detajlov je potrebnih za uspeh profesionalnega športnika.

## Andrej Šporn optimistično v olimpijsko sezono

Vrhunski smučarski tekmovalci si v poletnih dneh radi privoščijo nekaj razvedrila in sprostitve daleč stran od snežnih strmin. Alpski smučar Andrej Šporn iz Kranjske Gore že vrsto let prosti čas rad preživlja ob morju. Najraje zaide v letovišče Zveze društev prijateljev mladine Jesenice v Pinei v Istri. Ob julijskem srečanju nam je povedal, da rad poprime za vsako delo in s tem pomaga, da otroci in drugi počitnikarji preživijo poletne dni. Čas izkoristi tudi za srečanja z drugimi športniki, ki zaidejo v letovišče. Ukvarja se z vodnimi športi, v letovišču pa rad družbi zavrti kakšno skladbo preko ozvočenja. (na sliki). Andrej je še povedal, da ga po julijskih kondicijskih treningih v avgustu čakajo priprave na novo sezono na snegu. Zadovoljen je, da je po lanskem padcu na tekmi svetovnega pokala v Nemčiji pozdravil poškodbo. V novi sezoni, ki bo olimpijska, ima veliko načrtov, predvsem želi doseči več dobrih rezultatov v hitrih disciplinah. **J. R.**



## Sušanj ostaja zvest Acroniju

Kranjskogorec Gašper Sušanj ostaja zvest Hokejskemu klubu Acroni z Jesenic. Enaindvajsetletni branilec je kot trinajsti letos podpisal pogodbo za dve sezoni. To je še en dokaz, da mladi, kot je obljubljal športni direktor Jesenic Zvone Šuvak, res dobivajo svoje mesto in priložnosti v jeniškem hokejskem hramu. **K. S.**



Anže Kopitar

Udeleženci letošnjega hokejskega tabora so pokazali, kaj so se naučili.

Niso pa igrali samo hokeja, temveč so spoznavali tudi druge športe. Poleg treningov je bil čas tudi za zabavo, ob koncu tedenskega druženja pa so pokazali, kaj so se naučili. Pridružila se jim je tudi ekipa Anže's Eleven. Sicer pa je Anže navdušen nad tem, da se na tabor vsako leto prijavi več otrok, kar je dokaz, da delajo dobro in zanimivo.

**M. B., foto: Anka Bulovec**

## Mladi atleti na Stankovem memorialu

**Jesenice** - Na tekmovanju za Stankov memorial, ki so ga tik pred koncem leta pripravili na Jesenicah in na katerem so sodelovali učenci osnovnih šol iz Žirovnice, Koroške Bele, Jesenice, Mojstrane in Kranjske Gore, so se odlično izkazali tudi osnovnošolci iz občine Kranjska Gora. Med **drugošolci** je tako v teku na 60 m med deklicami prvo mesto dosegla Maša Gasar (Kranjska Gora), v teku na 600 m deklice pa tretje mesto Rebeka Troha (Kranjska Gora). Med dečki je bil v teku na 300 metrov prvi Jan Oblak (Kranjska Gora). V metu žogice sta bili med drugošolkami odlični Katja Smolej (1. mesto) in Karla Pesnek (drugo mesto), obe iz Mojstrane. Med **četrtušolci** so bili najboljši: Trina Praprotnik Malej (Mojstrana) s prvim mestom v teku na 60 metrov in Anja Jan (Kranjska Gora), ki je zmagala v teku na 600 m, med dečki pa Vili Črv (Kranjska Gora), ki je bil tretji v teku na 600 m, in Timotej Mezek (Kranjska Gora), ki je bil tretji v metu žogice. V tej disciplini so bili uspešni tudi **petošolci**, saj so odnesli obe zmagi: med deklicami Monika Uremovič, med dečki pa Tim Oman, oba iz Kranjske Gore. Monika Uremovič je zmagala tudi v skoku v daljino, kjer je bila tretja med petošolkami Meta Horvat, prav tako iz Kranjske Gore, med dečki pa je tretje mesto v skoku v daljino dosegel Nejc Robič iz Kranjske Gore. **M. A.**

**TURBO d.o.o.**

IZKOPI - KANALIZACIJA -  
ZUNANJE UREDITVE  
MEŠANJE BETONA

www.turbo.si

T. 041 639 990 Turbo d.o.o., Korzika 15a, 4282 Gozd Martuljek

## Tekači uspešni v Radencih

Letošnjega maratona v Radencih, velikega izziva za vse tekače, so se udeležili tudi trije občani Kranjske Gore. Kljub temu da so bile razmere na dan tekmovanja zelo težke, v zraku je bilo veliko vlage, vročina pa še komaj znosna, so se dobro odrezali in dosegli odlične rezultate. Polmaratona, dolgega 21 kilometrov, sta se udeležila Franci Teraž, ki je bil drugi v svoji kategoriji in 20. absolutno, ter Miro Ražman, ki je bil deveti v svoji kategoriji in 235. absolutno. Mladi Andrej Robič pa se je spopadel z maratonskimi 42 kilometri in si pritekel najboljši uspeh v tekaški karieri v maratonu. V svoji kategoriji je bil drugi, absolutno pa šesti. Seveda se je uspeha izjemno razveselil in povedal, da mu je dal tudi veliko zagona za nove treninge. Robič se je sicer vneto pripravljaval tudi za letošnji junijski gorski maraton štirih občin, vendar so ga organizatorji zaradi slabega vremena morali odpovedati. **K. S.**



Andrej Robič si je pritekel najboljši uspeh v tekaški karieri v maratonu.

## Med najboljšimi tenisači

Teniški klub TOP TEN Mojstrana z novimi tekmovalnimi dosežki.

**Mojstrana** - Tradicija dobrega tenisa se v Mojstrani nadaljuje. V klubu TOP TEN ne manjka energije in volje za nove tekmovalne podvige. V 13-letnem obstoju se klub lahko pohvali z okoli 75 naslovi državnih prvakov v različnih, predvsem mlajših starostnih kategorijah. Med 80 slovenskimi klubi se danes uvršča med 20 najboljših. Po številnih uspehih deklet v preteklih letih je letos največji tekmovalni podvig uspel Luki Janši. Na državnem prvenstvu v Mariboru je pri fantih v kategoriji do 16 let osvojil naslov slovenskega prvaka v dvojicah in podprvaka med posamezniki. Temu uspehu je julija dodal novega. V okviru velikega poletnega WTA turnirja Slovenia Open v Portorožu so organizirali tudi turnir do 16 let. Luka je slavil novo zmago, skupaj z mlajšim bratom Urbanom pa sta v dvojicah osvojila tretje mesto. Luko sedaj avgusta čakajo novi pomembni nastopi s slovensko teniško reprezentanco do 16 let na evropskem prvenstvu v Švici. Klub TOP TEN ima še več drugih uspešnih mladih tekmovalcev. V skupini od 16 do 18 let sta to brata Mark in Lutz Schöffmann, do 14 let pa Urban Janša, Luka Knific in Urban Dacar. Omenjeni trije tekmovalci bodo letos nastopali v slovenski teniški ligi in si obetajo dobre rezultate. Pri dekletih je v skupini do 10 let perspektivna mlada igralka Nika Kozar. Letos se lahko spet pohvalijo z uspešno teniško šolo najmlajših. Vsi so tako zavzeti s treningi, da z osvajanjem teniškega znanja nadaljujejo tudi v poletnih mesecih. Pri klubu so zelo veseli, da so v Kampu Kamne na Dovjem našli prostor za dobre treninge in priprave na tekmovanja. Jeseni imajo v načrtu, da bodo igrišča tudi osvetlili in tako podaljšali čas za treninge v večerne ure.

**Janko Rabič**



## Novo darilo za naše nove naročnike!

**Prvih 50 novih naročnikov prejme bon v vrednosti 20 EUR, ki ga boste lahko izkoristili v Pizzeriji Origano v Škofji Loki ali v Gostilni in pizzeriji Jelen v Šentvidu pri Ljubljani.**

Poleg darila boste Gorenjski glas prve tri mesece prejeli brezplačno, nezgodno boste zavarovani, enkrat na mesec boste lahko brezplačno objavili mali oglas, pa še od **10-** do **25-odstotni popust** vam bomo priznali! Izkoristite priložnost in se okrepčajte v eni od odličnih restavracij.

Poleg dobre hrane vam bo od zdaj naprej družbo vsak torek in petek delal tudi Gorenjski glas. Cena mesečne naročnine s popustom znaša od 9,72 do 12,15 EUR, odvisno od števila izvodov.

www.gorenjskiglas.si

Naročite se lahko na tri načine: telefon: 04/201 42 41, e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si), ali na [www.gorenjskiglas.si/narocilnice/](http://www.gorenjskiglas.si/narocilnice/)

**Gorenjski Glas**

Za vas beležimo čas

# Kam na poletni izlet?

Uro hoda od mostu pred nekdanjim hotelom Erika in že boste v objemu gora, v Malem Tamarju. Pot je primerna za vsakogar, lepo urejena, dokaj senčnata in ob prijetno hladni Pišnici. Med prijetnim izletom je nastalo nekaj foto utrinkov.



Pot z Eriškega mostu vas bo ves čas vodila ob prijetno hladni vodi,



Mali slap marsikoga privabi k fotografiranju.



Tik pred Malim Tamarjem je narava dodobra pokazala zobe.



Postojite lahko ob obeležju planincem, ki so umrli v gorah.



Nato pa še 20 minut hoje in prispeli boste do Koče v Krnici. Foto: Karmen Sluga

# Vaniše postajajo športni park

Krajani Podkorena so spet stopili skupaj in na Vanišah že raste pravi športni park. Primeren bo za vse generacije, saj bodo v njem otroška igrala, nogometno in odbojgarsko igrišče ter balinišče.

**Podkoren** - Na prelepi jasi sredi gozda nad Podkorenem bodo tako domači športni navdušenci res lahko prišli na svoj račun. Kot je povedal podpredsednik Športnega društva Vaniše **Samo Cuznar**, so sredi julija delavci že postavili otroška igrala, ki jih tako postopoma dobivajo vse krajevne skupnosti po občini. Prenovljeno je nogometno igrišče, na katerem je že dodobra pognala trava. Zasluga za to pa gre strokovnjaku, ki so ga povabili k sodelovanju, saj je ta proučil kislost zemlje in priporočil pravo gnojilo. Do konca avgusta bo nared igrišče za odbojko na mivki, ki bo ustrezalo vsem normativom in na njem bodo zato lahko prirejali številne tekme. Narejen je tudi izkop za balinišče, ki ga bodo dokončno uredili po poletnih dopustih. Tako bo Športni park Vaniše zaživel septembra, ko ga bodo uradno odprli. Želja domačinov je, da bi se na njem čim več dogajalo, zato bodo od pomladi do jeseni prirejali razne turnirje in srečanja. Kot je poudaril Cuznar, gre zahvala, da so se Vani-



še tako razvile, kranjskogorskemu županu Juretu Žerjavu, Vlasti Skumavc Rabič z Občine Kranjska Gora, Prostovoljnemu gasilskemu

društvu Podkoren, Agrarni skupnosti, Francu Kraševcu, Zlati Kovač ter vsem zagnanim članom in članicam Športnega društva Vaniše. Vsi

se namreč po svojih najboljših močeh trudijo, da bodo Vaniše kmalu zasijale v vsej svoji športni veličini.

**Karmen Sluga**

## Brez napora nad odvečne centimetre

"Sem ena izmed mnogih žensk, ki se nenehno trudi zmanjšati kilograme in izboljšati videz. V času sodobne tehnike nas sicer kar preplavljajo različni pripomočki in preparati za zmanjšanje telesne teže, a sama kljub veliki izbiri še nisem odkrila, kako brez velikega napora izgubiti centimetre tam, kjer najbolj motijo. Dokler nisem odkrila kavitacije - odprave maščobnih blazinic brez bolečin in pretiranega napora," je povedala Ana, ena od prvih strank novega salona CAVITÉ v Radovljici.

Kavitacija je metoda, ki s pomočjo najsodobnejše ultrazvočne tehnologije omo-

goča koncentracijo energije na točno določeni globini v tkivu, kar zagotavlja selektivno razbitje maščobnih celic v podkožju. Površina kože, žile, živci in mišice pri tem ostanejo nedotaknjeni. Maščoba iz razbitih maščobnih celic se razlije v medcelično tekočino, od tam pa se po povsem naravni poti izloči iz telesa.

"Kot so mi obljubili v salonu, so bili rezultati vidni že po prvem posegu, po štirih obiskih v salonu pa nosim za celo konfekcijsko številko manjša oblačila. Če ob terapiji pazite še na prehrano in potrebno gibanje, je uspeh stoočstno zagotovljen," je navdušena Ana.

**Salon CAVITÉ v Radovljici** je prvi na Gorenjskem, kjer so začeli kavitacijo. Na terapijo, ki je idealna rešitev za vse, ki želite izboljšati svoj videz, a se nočete ali ne morete odločiti za kirurški poseg, se vam tako ni več potrebno odpraviti v prestolnico.

**Vodja salona Ženja Petrič** priporoča vsaj dva obiska in obljublja sodobno, strokovno in temeljito ter obenem sproščujočo izkušnjo vsem, ki si želite hitro, varno in učinkovito preoblikovati telo.



Pred tretmajem



Po štirih tretmajih



**NAROČILA: 04 / 309 805**

PE CAVITE STUDIO, ALJAŽ GOSTINČAR S.P.  
GORENJSKA CESTA 39, RADOVLJICA

# Priveditve v občini Kranjska Gora

## Avgust 2009

1. avgusta 2009

### GASILSKA VESELICA POD LIPO

Tradicionalna etnološko obarvana prireditve s predstavitvijo domačih običajev in kulinarike, zabavni program, srečelov, živa glasba.

**Kje:** Pod Lipo, Podkoren

1. avgusta 2009

### TEKMOVANJE V KEGLJANJU Z NIHALNO KROGLO

Prireditve poteka ob počastitvi občinskega praznika.

**Informacije:** mirko.rabic@telemach.com

**Kje:** Mojstrana

8. avgusta 2009

### NINA KOMPARE

Nina Kompars Volasko je s študijem petja začela v razredu Marcoša Bajuka na SGBŠ v Ljubljani, kjer je diplomirala leta 1999 in bila leta 2000 dobitnica Škerjančeve nagrade. Študij je nadaljevala v razredu Maureen Brathwaite na Birmingham Conservatoire v Veliki Britaniji, kjer je bila finalistka BC Singing Prize in zmagovalka Cecil Drew Oratorio Prize.

V času študija je nastopila v različnih opernih vlogah, sodelovala je z različnimi orkestri, med drugim s Simfoniki RTVS, City of Birmingham Symphony Orchestra, Birmingham Conservatoire Contemporary in Wind Ensemble, Capelle Orchestra, in Mendelssohn Strings, in gostuje tudi v komornem ansamblu Gaudeamus. Nastopila je na različnih festivalih: Mladi umetniki pod Vitrancem, Študentski festival zgodnje glasbe Brežice, Accademia Europea di musica antiqua Bolzano, Printemps musical de Silly, Feesten van Gent.

Izdala je tudi zgoščenko slovenskih ljudskih pesmi in sodelovala pri zgoščenki sodobne komorne glasbe priznanega belgijskega skladatelja Jana Van Landeghema.

**Kdaj:** 20.30

**Kje:** Trg pred TiC, Kranjska Gora

15. avgusta 2009

### KRANJSKOGORSKA 10KA

Tekmovanje v teku na deseterkilometrski progi iz Kranjske Gore do Rateč in nazaj.

**Informacije:** TD Kranjska Gora (samo.zidan@gmail.com)

**Kdaj:** 18. uri

**Kje:** Kranjska Gora

15. avgusta 2009

### VAŠKI DAN V RATEČAH

Tradicionalna etnološka prireditve.

**Informacije:** TD Rateče-Planica (tdratece@kranjska-gora.si)

**Kje:** Rateče

16. avgusta 2009 - 22. avgusta 2009

### POLETNI TABOR ODBOJKE NA MIVKI

Prijavijo se lahko dečki in deklice (osnovnošolci od 4. razreda dalje), ki jih ta šport zanima. Udeleženci bodo na samem prizorišču razdeljeni po skupinah, glede na starost in znanje odbojke, trenirali pa bodo pod strokovnim vodstvom naših trenerjev (do 10 otrok na trenerja).

**Informacije:** emir.haskic@hitholidays-kg.si

**Kje:** Kranjska Gora

21. avgusta 2009 - 23. avgusta 2009

### ODPRTO PRVENSTVO MOJSTRANE - TZS

**Informacije:** Teniški klub, Kurirska pot 26, 4281 Mojstrana

**Kje:** Mojstrana

21. avgusta 2009 - 23. avgusta 2009

### KRANJSKOGORSKI DNEVI ŠPORTA IN ZABAVE

Športno zabavna prireditve, turnirji v malem nogometu, košarki, odbojki na mivki, številni koncerti znanih slovenskih glasbenikov.

Več: [www.hitholidays-kg.si](http://www.hitholidays-kg.si)

22. avgusta 2009 - 29. avgusta 2009

### POLETNI TABOR JURETA KOŠIRJA

Na taboru bodo imeli udeleženci vpogled v življenje profesionalnega športnika. Poleg vsestranskih treningov in učenja različnih športnih vrst, bodo okusili ritem pravih športnikov. Sicer pa je tabor namenjen predvsem spoznavanju novih prijateljev, druženju in zabavi, za kar bodo poskrbeli znani slovenski športniki.

Več: [www.hitholidays-kg.si](http://www.hitholidays-kg.si)

28. avgusta 2009 - 30. avgusta 2009

### 18. ALJAŽEVI DNEVI

28. 8. Mednarodna fotografska razstava LEPOTE SLOVENIJE

29. 8. Osrednja kulturna prireditve v kulturnem domu na Dovjenu

30. 8. Ambientalna predstava SREČNO KEKEC v dolini Vrat

29. avgusta 2009

### IGRAJMO SE V RUTAH

Prireditve je deloigra, namenjena otrokom od 5. do 15. leta starosti. Za Vomičem se pod strokovnim vodstvom društva in Centra za pomoč mladim Kranjska Gora, otroci seznanjajo z različnimi materiali, skozi igro spoznavajo naravo, naravne zakonitosti, se spoznavajo med seboj in družijo.

**Informacije:** Sara Mertelj (041/554 014)

**Kdaj:** od 10. - 18. ure

**Kje:** Gozd Martuljek

## September 2009

4. septembra 2009 - 5. septembra 2009

### 5. ŠKERLOVI DNEVI

V letu 2009 bomo organizirali že 5. Škerlove dneve, ki bodo 4. in 5. septembra 2009. Gostili bomo pevske zборе in skupine iz sosednjih občin in iz zamejstva.

**Informacije:** KD Odmev, Koroška ul. 2, 4280 Kranjska Gora, Mia Burkeljc 031/725 951

5. septembra 2009

### 31. JURIS NA VRŠIČ

Juriš na Vršič je tradicionalna prireditve na vsako prvo soboto v septembru. Zbere se več kakor tisoč trmastih in zagnanih kolesarjev, ki so se pripravljene spoprijeti s strmo in ovinkasto, 12 kilometrov dolgo progo.

**Informacije:** TD Kranjska Gora (samo.zidan@gmail.com)



6. septembra 2009

**SUPER D**

Skupinski spust z gorskimi kolesi.

**Informacije:** gorazd@mtbpark.si

12. septembra 2009

**AKTIVNA JESEN - DAN ODPRTIH VRAT OLIMPIJSKEGA ŠPORTNEGA CENTRA PLANICA**

Olimpijski športni center Planica bo na dnevu odprtih vrat predstavil tudi programe za družine in aktivne upokojenke. Za odrasle in otroke bodo organizirane delavnice rekreacije, nordijske hoje, skika in plezanja.

**Informacije:** planica@csod.si

13. septembra 2009

**PLANINSKI POHOD NA TROMEJO**

Srečanje poteka vsako drugo nedeljo v septembru na vrhu Peč nad Ratečami, kjer je tromeja med Slovenijo, Avstrijo in Italijo. Pohodniki iz vseh treh držav se boste srečali na vrhu, kjer bodo potekale razne slovesnosti in zabava.

**Informacije:** TD Rateče Planica (tdratece@kranjska-gora.si)

25. septembra 2009 - 26. septembra 2009

**Vitranc DH**

Slovenski pokal v spustu z gorskimi kolesi.

**Informacije:** gorazd@mtbpark.si

27. septembra 2009

**MIHELOV SEMENJ**

Prireditve spada med kulturno-etnološke, nekdanje že tradicionalne, mi pa smo jo obudili v okviru programa CRPOV. Ponudba je domača, klasično dovška kuhinjska in izdelki domače in umetnostne obrti. Na letošnjem sejmu bomo predstavili tudi druge aktivnosti na temo Kulturno etnološka dediščina pod Triglavom, tudi v okviru projekta LEADER.

**Informacije:** cirila.rabic@telemach.net ali 041/440 647**Kdaj:** ob 14. uri**Kje:** Trg pred Katro, Dovje

27. septembra 2009

**KORENŠKI SMNJ**

Prikaz starih običajev, nastop harmonikarja in otroške skupine, nastop mažoret, predstavitev brušure o delovanju KPD Podkoren.

**Informacije:** KPD Podkoren (Darinka Tarman 031/615 414)

## 15. tradicionalni Andrejčkov tek

**Kranjska Gora** - Približno sto tekačev in tekačic se je na praznični dan, v četrtek, 25. junija, udeležilo 15. tradicionalnega Andrejčkovega teka na Vršič, ki ga je organiziralo Turistično društvo Kranjska Gora. V svojih kategorijah so bili najhitreje na vrhu prelaza Olga Grm, Jadranka Leskovšek, Polona Kukovec, Vesna Ražman, Alojzij Novak, Ivan Urh, Igor Šalamun, Boštjan Hrovat in Peter Plamovec. Pred Turističnim društvom Kranjska Gora pa sta letos še dve veliki športni prireditvi. V soboto, 15. avgusta, bodo organizirali Kranjskogorsko desetko - tek od Kranjske Gore do Rateč in nazaj. Start bo ob 18. uri pred TIC-em. Prijave bodo sprejemali na dan tekmovanja od 15. ure, prav tako pred TIC-em. Septembra bodo za kolesarske navdušence pripravili še tradicionalni Juriš na Vršič. **K. S.**

## V nedeljo pohod na Cipernik

**Kranjska Gora** - Planinsko društvo Kranjska Gora bo v nedeljo, 2. avgusta, organiziralo Andrejčkov pohod na Cipernik. Zbor udeležencev bo ob 8. uri pred kranjskogorskim TIC-em. Vabljeni ste vsi ljubitelji planin in gora, predvsem pa tisti, ki ste poznali Andrejčka. **K. S.**

## Poletne prireditve v Ratečah

**Rateče** - 15. avgusta bo v Ratečah že 18. vaški dan. Prireditve je etnološkega značaja in obuja stare kmečke običaje, ki so jih pri svojem delu uporabljali naši predniki. Kot so sporočili organizatorji, Turistično društvo Rateče Planica, se bo program začel ob 14.30 s sprevodom narodnih noš skozi vas in se nadaljeval z prikazom kulturno etnološkega programa na vasi. Programu bo sledila veselica z Boštjanom Konečnikom in triom Folk idoli. 13. septembra pa praznuje Srečanje na tromeji 30. obletnico. Prireditve bo potekala na tromeji nad Ratečami kot vsako leto drugo nedeljo v septembru, v primeru slabega vremena pa tretjo nedeljo. **M. A.**



naročnine

04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

## VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA 2009

Gorenjska turistična zveza tudi letos vabi k sodelovanju vse gojitelje, pridelovalce in ljubitelje gorenjskih nageljnov v projektu

**VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA v letu 2009.**

Vsi, ki želite sodelovati na izboru najlepših nageljnov, nam pošljite na naslov:

**Gorenjska turistična zveza, Koroška c. 27, 4000 Kranj**  
fotografijo cvetočih nageljnov.

**Priporočljivo je, da nam pošljete sliko tudi na elektronsko pošto.**

Fotografiji priložite vaš naslov in telefonsko številko.

Vaše prijave pričakujemo najkasneje do **12. decembra 2009.**

## Esejistična ocena pesniške zbirke

Neva Hrvatuš  
KDO BO PESNIL

Gozd Martuljek, samozal. 2006  
Oblikovala: Neva Hrvatuš  
Lektoriral: prof. Peter Pal  
Tisk: Medium Žirovnica

\* Ustna in finančna podpora:  
domači, sosed Robert, prijatelj

Sredi destinacije športa, iger in zabave, sredi drhtečih užtkov, ko vse profesionalno teži k popolnosti, vrhunski tehnični kontroli, arhitektonski eksperimentalnosti, higienični dognanosti narave, na oltarju okrasnega cvetja pol bogov, vdelanega v alpsko dolino, se najdejo duše, ki nesramno (za)cvilijo na meji med biti/ne biti.

Kakšna neuhvaljnost, narcisoidnost, prepotnost ...!?

### Kje si Platon!

Za svoje "poetično cviljenje" so pripravljene žrtvovati: denar, srečo, življenje, le zato, da so, da začutijo sebe, zaslišijo svoj notranji glas svobode.

### Bajka o pesniku je stara kot svet.

A je še danes ne moremo, ne znamo, nočemo, ne smemo razumeti?

Knjigo KDO BO PESNIL Neve Hrvatuš že dolgo prelagam s police na polico, da bi ugotovil, koliko je v njej tistega, zavoljo česar je spregovorila. So njene močne besede: Kje so pesmi iz srca? / Zakaj ta svet tako hiti, / saj nikamor se ne mudi. / Kdo pesnil bo, / polepšal nekaterim dni, / da vsi skupaj srečni bi bili (Pesem Kdo bo pesnil).

Iskrena izpoved misli in srca, ki hkrati na svoj način sporoča, zakaj in za koga pesem nastaja v nas do tiste izpovedne višine, ko nekaj pove tudi drugim.

Neva spregovori tudi zavoljo njenih dobrih ljudi, ki so ji pomagali pri izdaji knjige.

Vest mi ne da, četudi mi je knjiga pozno prišla v roke, da ne bi opozoril nanjo, predvsem na tisti del njene izpovedi, ki je kljub oblikovnim težavam vredna pozornosti:

Berem, podoživljam, izbiram, obkrožujem posamezna besedila ...

135 poskusov "igre duše z besedo" v bole-

činah, sanjah, trpljenju in obupu, lepo vas prosim, ne more kar tako mimo nas, pa če bi bilo samo nekaj cvetov oblikovno in vsebinsko dodelano, ker nadvse spoštujem dušo in človečnost v nas.

Pri tem odkrijem za svoj izbor pesem:

Danes si ti na vrsti, da začneš krog veselja.  
Pogosto je dovolj že drobcena iskra,  
da zaneti velik ogenj,  
dovolj je iskrica dobre, da se bo svet začel spreminjati.

(Krog veselja, str. 4)

Njen izpovedni domet je močan, tako obče človeški, poetično zaokrožen, vreden temeljnega premisleka, kaj je iskra, notranji ogenj: v druženju, pogovoru, besedi, poeziji.

Prebiram besedila po straneh, začutim valovanje duha navzgor do zanosu: z vedrino in soncem na nebeškem svodu (Hladna noč, Izgubljene oči, Bogastvo sveta, Prijateljstvo ...).

Potem moč besede naenkrat presahne v splošnem modrovanju, kar je začetniška past lepega števila njenih pesniških poskusov. Modrovanje napoveduje dviganje ali padanje duha in je vedno najmanj poetično. (Poraz v zmagi, V življenju, Razočaranje, Življenje...)

(Škoda, škoda: tako razbesedenje nas odvrača od bistva čustva in misli.

In že je tu noč smrtne žalosti, obupa, brezizhodnosti v pesmih: Izdaja, Depresija, Ne poznaš me, Tebi, Zakaj, Naj se zgodi ... Botrujejo ji neizpolnjena hrepenenja, ljubezenska razočaranja, nerazumevanje sveta in sebe.

Pa spet dviganje iz nizkih letov obupa v zanos: Še vedno, Želja, Svobodo imam v krvi, Zakaj rodil si se, Le kje je vse ...

Tako navzgor in navzdol, po zakonih duše: kolikor višji leti navzgor, toliko težji padci navzdol- in spet dviganje do mavričnih besed, ki si jih je treba prisluščiti s trdim delom, z nenehnim branjem in jezikovnim izpopolnjevanjem.

Neva se tega zaveda, zato bom oceno zaključil z njenimi verzii:

Premalo je izgovorjenih besed med nami,  
še premalo smo ob ognju kramljali,  
premalo gladili stvari,  
da bi srce vso lepoto spoznalo,  
in v življenju vso lepoto nekomu dalo.

(Premalo, str. 59)

Benjamin Gracer  
Kranjska Gora, 10. junija 2009

## Kranjska Gora - družini prijazno smučišče?

V majski številki Zgornjesav'ca je bilo mogoče prebrati, da je nekdo kranjskogorsko smučišče razglasil za 'družini prijazno smučišče'. Žal ni zapisano, kdo je bil ta ocenjevalec in po kakšnih merilih je ocenjeval. Resnica je seveda nekoliko drugačna. Upravljavec smučišča je pred tremi leti ukinil dvourne vozovnice, s katerimi so slabši smučarji, upokojenci, starostniki, bolniki, invalidi in manj premožni lahko smučali krajši čas v času, ki jim

glede na vrsto snega, vreme, osebno počutje, trenutno zdravstveno stanje in debelino pokojninske denarnice najbolj ustreza. Seveda jim nihče ne brani, da smučajo le dve uri, le celo dopoldansko ali popoldansko vozovnico morajo kupiti, ki sta seveda dražji. Prizadetim ponujajo tudi ceoletno karto, ki je petkrat dražja, kot bi starostnik celo sezono porabil za svoje priložnostno dvourno smučanje. Ponujajo tudi vozovnice s 'starostnim' popustom, vendar le za cel dopoldan ali popoldan. Takšna vozovnica je še vedno dražja od ustrezne urne vozovnice. In v tem je 'štos'. Gre za pohlep. Gre namreč za poslovno politiko podjetja, ki izsiljuje nakup dražjih vozovnic, čeprav imajo navedene kategorije smučarjev dve uri smučanja dva- ali trikrat na teden čez glavo. Včasih je še ta odmerek prezahleven. Vsako podaljševanje smučanja zaradi izsiljene dopoldanske ali popoldanske vozovnice (da ne bi d'narja stran metal') pa je tudi nevarno zaradi 'utrujenega materiala'. Upravljavca smučišča to seveda ne zanima. Zanima ga le 'inkaso', pa čeprav tudi na nepošten način. Zaračunavanje nečesa, kar kupec ne želi kupiti, ker tega preprosto ne rabi ali ne zmore uporabiti, je seveda nepošteno. O tem ni nobenega dvoma. Podjetje RTC Žičnice si takšno izsiljevanje lahko dovoli, ker v neposredni bližini ni ustreznega smučišča s primerno ponudbo. Gre torej za izrabljanje monopolnega položaja. Včasih se zdi, da gre na kranjskogorskem smučišču za načrtno socialno 'lustracijo' (čistko) določenih kategorij smučarjev, ki ne nosijo zlatih jajc. Prizadetim seveda ostaja dvoje: prvič, ali pristanejo na izsiljevanje nepoštenih poslovnih politik in kupujejo, kar ne rabijo, in drugič, da pristanejo na lustracijo in ne smučajo. Nekateri se odločajo za prvo, nekateri za drugo ... v 'čast in slavo upravljavcu' smučišča, ki naj bi bilo 'družini prijazno'. Tretji odhajajo čez mejo, kjer so v veljavi poslovne politike po meri Človeka.

Da takšno smučišče ni 'družini prijazno', je samoumevno. Vse navedene kategorije smučarjev, ki so zaradi ukinitve dvournih vozovnic prizadete, so del neke družine. Za naslednji sklep ni potrebno posebno znanje logike: Če smučišče ni prijazno do dedka ali babice (ali katerega koli člana družine), ne more biti 'družini prijazno'. 'Družini prijazno' je lahko samo smučišče, ki je 'prijazno do vseh družinskih članov'. Logika je kruta, vendar nikoli ne laže. V nekaterih družinah izsiljevanje upravljavca smučišča rešujejo tako, da kupijo dopoldansko vozovnico, nato pa dve uri smuča en član družine, drugi dve uri pa drugi član. Smučišče, ki s svojo poslovno politiko razdvaja člane družine in jih sili v ločeno smučanje (da ne bi d'nar stran metali), ne more biti 'družini prijazno smučišče'. Smučišče, ki družine, ki začasno ali stalno bivajo v Kranjski Gori, odganja na smučanje čez mejo, seveda tudi ni 'družini prijazno'. Očitno ocenjevalec smučišč ne pozna vseh dejstev ... ali pa je verjel nekomu na besedo in pregledoval 'teren' z brezplačno podarjeno vozovnico.

Silvo Kristan,  
upokojeni in lustrirani smučarski učitelj,  
občan Kranjske Gore

 **Berce**  
optika  
fashion eyewear

Okulistična ambulanta Berce  
**JESENICE**

OČALA Z NAROČILNICO LAHKO  
TUDI BREZ DOPLAČILA

www.optika-berce.si

popust na mesečne in letne vstopnice  
za kopanje in kombinacijo bazeni in savna,  
ob nakupu vstopnic do 1. 9. 2009.

# 10%

# KUPON

Popust velja ob predložitvi  
kupončka na recepciji  
Vodnega parka  
Aqua Larix ali  
Vodnega sveta  
Špik.

## Poletna vodna doživetja



**11. vstop  
GRATIS**

### Cenik za Vodni park Aqua Larix in Vodni svet Špik

#### Kopanje

*Ponedeljek-petek*

ODRASLI – do 3 ure	9,00 Eur
ODRASLI- celodnevna	12,00 Eur
OTROCI (3-14 let) – do 3 ure	6,00 Eur
OTROCI (3-14 let) - celodnevna	8,00 Eur

*Sobota, nedelja, prazniki*

ODRASLI – do 3 ure	10,00 Eur
ODRASLI- celodnevna	13,00 Eur
OTROCI (3-14 let) – do 3 ure	7,00 Eur
OTROCI (3-14 let) - celodnevna	9,00 Eur

ODRASLI - mesečna	90,00 Eur
OTROCI - mesečna	60,00 Eur
ODRASLI - letna	390,00 Eur
OTROCI - letna	260,00 Eur
PRENOSNA - letna	585,00 Eur

Ob enkratnem nakupu  
desetih vstopnic za bazen  
vam enajsto podarimo.  
(popust ne velja za mesečne  
in letne vstopnice).

**20%  
popusta**

Družinska vstopnica  
za bazen  
(dva odrasla z  
enim ali več otroki)

#### Kopanje + kosilo (od 11.00 do 18.00)

*Ponedeljek-petek*

ODRASLI – do 3 ure	13,00 Eur
ODRASLI- celodnevna	16,00 Eur
OTROCI (3-14 let) – do 3 ure	10,00 Eur
OTROCI (3-14 let) - celodnevna	12,00 Eur

*Sobota, nedelja, prazniki*

ODRASLI – do 3 ure	14,00 Eur
ODRASLI- celodnevna	17,00 Eur
OTROCI (3-14 let) – do 3 ure	11,00 Eur
OTROCI (3-14 let) - celodnevna	13,00 Eur

**10%  
popusta**

Študenti in upokojenci  
ob predložitvi dokazila  
(popust ne velja za mesečne  
in letne vstopnice).

Cenik velja od 1. 8. 2009. Cene vključujejo DDV. Pridružujemo si pravico do spremembe vsebine in cen brez predhodne najave.

**hit** holidays  
Kranjska Gora

Več informacij:  
Recepcija Vodni park Aqua Larix : 04 588 45 00  
Recepcija Vodni svet Špik : 04 587 75 80

WELLNESS CENTER  
**AQUA**  
Larix

**ŠPIK**  
ALPINE RESORT  
hit holidays

hit holidays Kranjska Gora, Vodni svet Špik, Kranjska Gora

# Kranjskogorski dnevi športa in zabave

Casino Larix

IGRALNI SALON  
Kranjska Gora, Slovenija  
hit casinos

21. 8. - 23. 8. 2009

Petek, 21. 8. 2009

**Petkov večer smeha**

Zabavni večer s stand up comedy showom – prvič v Kranjski Gori

Sobota, 22. 8. 2009

**Sobotna zabava za vse generacije**

Foxy teens Petra Slapar  
**Brigita Šuler** Gino & band

Lepi Dasa **Alya** 4 Play

**Manca Špik** 4 Play

Voditelj: Matjaž Javšnik.

Poletna zabava s Playboy dekletimi  
in Go-Go plesalkami

Nedelja, 23. 8. 2009

**Kekčev poletni dan v Kranjski Gori**

**Turnirji v košarki, odbojki na mivki  
in malem nogometu**



NAGRADNA IGRA

27.06.2009 - 03.10.2009

**MAGIC REELS**  
Casino Larix

NAGRADNI  
SKLAD

**33.800 €**

vsak petek ob 23:00

hit holidays  
Kranjska Gora

Več o programu

MODRA ŠTEVILKA  
080 88 30

www.hitholidays-kg.si



Thursday Tournaments

12. 3. - 20. 8. 2009

četrtkovi turnirji v pokru

nagradni sklad

**1.980 €**



Napovednik dogodkov

31. 7., 1. & 2. 8. 2009

Circus off atrakcije

7. - 20. 8. 2009

Caprice plesni spektakel

18. 8. 2009 // 21.30 & 23.00

Dnevi v znamenju Leva in daril nagradno žrebanje

21. - 30. 8. 2009

Onda Cruz plesni spektakel

Korona, Casino & Hotel  
Vršilka 23  
Kranjska Gora  
t 04 587 80 00  
marketing.korona@hit.si  
www.hit.si

**KORONA**  
CASINO & HOTEL  
hit casinos